AVVERTENZE IMPORTANTI

L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali. In particolare:

- Leggere attentamente le istruzioni
- Assicurarsi che il voltaggio del vostro impianto elettrico corrisponda a quello indicato sul fondo della macchina.
- Non toccare le superfici calde, usare le apposite impugnature.
- Per proteggersi da eventuali rischi elettrici, non immergere il cavo, la base contenente la spina o il bollitore in acqua o in altro liquido.
- Non lasciare l'apparecchio alla portata dei bambini, né lasciatelo in funzione senza sorveglianza.
- Rimuovere la spina dalla presa elettrica quando l'apparecchio non è in uso e prima di effettuare la pulizia.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, se l'apparecchio non funziona bene o se è danneggiato. Portare l'apparecchio al centro assistenza autorizzato più vicino per le opportune valutazioni.
- L'uso di accessori non indicati dal produttore potrebbe essere causa di incendio, scosse elettriche o ferite.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione sporga dal tavolo o dalla superficie di lavoro per evitare di impigliarvisi o di inciamparvi accidentalmente.
- Non avvicinare l'apparecchio e le parti elettriche a fornelli elettrici, piani di cottura o fornelli a gas.
- Attaccare la spina alla presa. Per toglierla, spegnere l'apparecchio e staccare la spina.
- Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quelli indicati. L'apparecchio deve essere utilizzato solo
 per uso domestico. Il costruttore declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni derivanti da uso
 improprio, non corretto o irresponsabile.
- Non svitare o rimuovere il tappo della caldaia mentre l'apparecchio è in uso. Attendere che l'apparecchio abbia terminato il ciclo di caffè e che tutta l'acqua e tutto il vapore sia stato utilizzato.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

QUESTO APPARECCHIO È DESTINATO SOLO ALL'USO DOMESTICO

CAVO DI ALIMENTAZIONE CORTO

(solo per Stati Uniti)

- L'apparecchio è dotato di un cavo di alimetazione corto per ridurre le possibilità di attorcigliamento del cavo ed evitare di inciampare su cavi troppo lunghi.
- È possibile utilizzare cavi removibili o cavi di prolunga più lunghi prestando però molta attenzione durante il loro utilizzo.
- Nel caso si utilizzi un cavo più lungo, le specifiche elettriche devono corrispondere a quelle indicate sulle specifiche elettriche dell'apparecchio. Se l'apparecchio ha la messa a terra, il cavo dovrà essere a tre fili con terra. La parte del cavo che eccede il fabbisogno, deve essere sistemata in modo da non uscire dal tavolo o dal piano di lavoro dove potrebbe essere tirata da bambini o sulla quale si potrebbe inciampare.
- Il vostro apparecchio è provvisto di una spina polarizzata a corrente alternata (ovvero una spina avente una lamina più larga delle altre). Questa spina si inserisce solo in un verso alla presa: si tratta di un dispositivo di sicurezza.
 - Se non riuscite ad infilare la spina nella presa, provate a girarla. Se ancora non riuscite ad infilarla, contattate il vostro elettricista di fiducia per sostituire la presa.

Leggere con attenzione questo libretto istruzioni prima di installare ed usare l'apparecchio. Solo così potrete ottenere i migliori risultati e la massima sicurezza d'uso.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

(vedi figura a pag. 3)

La seguente terminologia sarà continuamente usata nelle pagine successive.

- 1. Pannello dei comandi
- 2. Manopola vapore
- 3. Serbatoio per l'acqua
- 4. Coperchio del serbatoio acqua
- 5. Cavo di alimentazione
- Tubo erogazione del vapore oppure dell'acqua calda
- 7. Vassoio poggiatazze
- 8. Vaschetta raccogli gocce
- 9. Cappuccinatore
- 10. Ugello
- 11. Doccia della caldaia
- 12. Pressino
- 13. Misurino per il caffè macinato
- 14. Portafiltro
- 15. Filtro grande 2 dosi
- 16. Filtro piccolo 1 dose oppure per cialde
- 17. Tasto selezione funzione vapore
- 18. Tasto erogazione caffè oppure acqua calda
- 19. Tasto acceso/spento
- 20. Lampada spia acceso
- 21.Lampada spia OK temperatura (per il caffè , l'acqua calda ed il vapore)
- 22. Lampada spia funzione vapore selezionata
- 23. Piano d'appoggio scaldatazze

AVVERTENZA DI SICUREZZA

- Questo apparecchio è costruito per "fare il caffé" e per "riscaldare le bevande": Fare attenzione a non scottarsi con getti d'acqua o di vapore o con un uso improprio dell'apparecchio.
- Quest'apparecchio deve essere impiegato solo per uso domestico. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso.
- Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli.
- Durante l'uso non toccare le superfici calde dell'apparecchio. Utilizzare le manopole o i manici.
- Non toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati o umidi.
- Non consentire l'uso dell'apparecchio a persone (anche bambini) con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali, o con esperienza e conoscenze insufficienti, a meno che non siano attentamente sorvegliate e istruite da un

- responsabile della loro incolumità.
- Sorvegliare i bambini, assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo staccando la spina del cavo di alimentazione. Per eventuali riparazioni, rivolgersi solamente ad un Centro d'Assistenza Tecnica autorizzato dal costruttore e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

INSTALLAZIONE

- Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Posizionare l'apparecchio sopra un piano di lavoro lontano da rubinetti dell'acqua, lavelli e fonti di calore.
- Dopo aver posizionato l'apparecchio sul piano di lavoro, verificare che rimanga uno spazio di circa 5 cm tra le superfici dell'apparecchio e le parti laterali e la parte posteriore, ed uno spazio libero di almeno 20 cm sopra la macchina da caffè.
- Non installare mai l'apparecchio in un ambiente che può raggiungere una temperatura inferiore o uguale a 0°C (se l'acqua si ghiaccia, l'apparecchio può danneggiarsi).
- Verificare che la tensione della rete elettrica corrisponda a quella indicata nella targa dati dell'apparecchio.
 Collegare l'apparecchio solo ad una presa di corrente avente una portata minima di 10A e dotata d'efficiente messa a terra. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali incidenti causati dalla mancanza di messa a terra dell'impianto.
- In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio, fare sostituire la presa con un altra di tipo adatto, da personale qualificato.
- Il cavo d'alimentazione di questo apparecchio non deve essere mai sostituito dall'utente in quanto la sostituzione richiede l'impiego d'utensili speciali. In caso di danneggiamento del cavo, o per la sua sostituzione, rivolgersi esclusivamente ad un Centro d'Assistenza autorizzato dal costruttore in modo da prevenire ogni rischio.

31

COME OPERARE PER FARE IL CAFFÉ ESPRESSO RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO ACQUA

- Aprire il coperchio del serbatoio acqua (fig. 1), quindi estrarre il serbatoio tirandolo verso l'alto (fig. 2).
- Riempire il serbatoio di acqua fresca e pulita facendo attenzione a non superare la scritta MAX. (fig. 3). Reinserire il serbatoio premendolo leggermente in modo da aprire la valvola situata sul fondo del serbatoio stesso.
- 3. Più semplicemente, il serbatoio può essere riempito senza estrarlo versandovi l'acqua direttamente con una caraffa

ATTENZIONE: è del tutto normale trovare dell'acqua nel vano sotto il serbatoio; pertanto saltuariamente questo vano va asciugato utilizzando una spugna pulita.

NOTA: non mettere mai in funzione l'apparecchio senza l'acqua nel serbatoio e ricordarsi sempre di riempirlo quando il livello arriva ad un paio di centimetri dal fondo.

PRERISCALDAMENTO DEL GRUPPO CAFFÉ

Per ottenere un caffé espresso alla giusta temperatura, si consiglia di pre-riscaldare la macchina: premendo il tasto acceso/spento ① (fig. 4) almeno 15-30 minuti prima di fare il caffé assicurandosi di lasciare il portafiltro agganciato alla macchina (accertarsi sempre che la manopola vapore sia chiusa). Per agganciare il portafiltro, metterlo sotto la doccia caldaia con l'impugnatura verso sinistra, spingerlo verso l'alto e contemporaneamente ruotare l'impugnatura verso destra (vedi fig. 5); ruotarla con decisione. Trascorsa la mezzora, fare il caffé seguendo le modalità descritte nel paragrafo successivo.

In alternativa, per fare più velocemente il preriscaldamento, si può procedere anche in quest'altro modo:

- 1 Accendere la macchina premendo il tasto acceso/spento (fig. 4) e agganciare il portafiltro alla macchina senza riempirlo di caffè macinato.
- Posizionare una tazza sotto il portafiltro. Utilizzare la stessa tazza con cui si preparerà il caffé in modo da pre-riscaldarla.
- 3. Attendere l'accensione della lampada spia OK (fig. 6) e subito dopo premere il tasto erogazione caffè (fig. 7), lasciare fuoriuscire l'acqua fino allo spegnimento della lampada spia OK, quindi interrompere premendo nuovamente il tasto erogazione (fig. 7).

4. Svuotare la tazza, attendere che la lampada spia "OK" si riaccenda di nuovo e ripetere un'altra volta la stessa operazione.

(E' normale che durante l'operazione di sganciamento del portafiltro, avvenga un piccolo ed innocuo sbuffo di vapore).

COME PREPARARE L'ESPRESSO CON IL PORTAFILTRO PER IL CAFFÉ MACINATO

- 1. Dopo avere eseguito il preriscaldamento della macchina come descritto nel paragrafo precedente, inserire il filtro per caffè macinato nel portafiltro, assicurandosi che la bugna sia correttamente inserita nell'apposita sede come indicato in fig. 8. Utilizzare il filtro più piccolo se si vuole fare un caffè oppure quello più grande se si vogliono fare 2 caffè.
- 2. Se si vuole preparare un solo caffè, riempire il filtro con un misurino raso di caffè macinato, circa 7gr. (fig. 9). Se si desidera, invece, preparare due caffè, riempire il filtro con due misurini scarsi di caffè macinato (circa 6+6 gr). Riempire il filtro a piccole dosi per evitare che il caffè macinato trabocchi.

IMPORTANTE: per un corretto funzionamento, prima di introdurre il caffè macinato nel portafiltro, assicurarsi sempre che il filtro non sia sporco di caffè macinato della precedente infusione.

- 3. Distribuire uniformemente il caffé macinato e premerlo leggermente con il pressino (fig. 10). NOTA: la pressatura del caffé macinato é molto importante per ottenere un buon caffé espresso. Se si preme troppo, il caffé fuoriuscirà lentamente e la crema sarà di colore scuro. Se si preme poco, invece, il caffé uscirà troppo velocemente e si otterrà poca crema di colore chiaro.
- 4. Togliere eventuale eccedenza di caffé dal bordo del portafiltro ed agganciare quest'ultimo alla macchina: ruotare l'impugnatura verso destra con decisione (fig. 5) per evitare perdite d'acqua.
- 5. Posizionare la tazza o le tazze sotto i beccucci del portafiltro (fig. 11). Si consiglia di riscaldare le tazze, prima di fare il caffè, risciacquandole con un po' di acqua calda oppure mettendole a preriscaldare sul piano superiore per almeno 15-20 minuti (fig. 12)..
- 6.Assicurarsi che la lampada spia OK (fig. 6) sia accesa (se é spenta, attendere che si accenda) e premere il tasto erogazione caffè (fig. 7). Ottenuta la quantità di caffè desiderata, per interrompere, ripremere lo stesso tasto (fig. 7). (si consiglia di erogare caffè per non più di 45 secondi).
- 7. Per sganciare il portafiltro, ruotare l'impugnatura da destra a sinistra.

ATTENZIONE: per evitare spruzzi, non sganciare mai il portafiltro mentre la macchina é in erogazione.

- 8. Per eliminare il caffé usato, tenere il filtro bloccato premendolo con l'apposita levetta incorporata nell'impugnatura e far uscire il caffé battendo il portafiltro capovolto (fig. 13).
- 9 Per spegnere la macchina da caffè, premere il tasto acceso/aspento (fig. 4).

ATTENZIONE: la prima volta che si usa la macchina, é necessario lavare tutti gli accessori ed i circuiti interni facendo almeno cinque caffé senza utilizzare il caffé macinato.

COME PREPARARE L'ESPRESSO UTILIZZANDO LE CIALDE

 Eseguire il preriscaldamento della macchina come descritto nel paragrafo "PRERISCALDAMENTO DEL GRUPPO CAFFÉ", assicurandosi di lasciare il portafiltro agganciato alla macchina. Così facendo si ottiene il caffé più caldo.

NOTA: utilizzare cialde che rispettano lo standard ESE: quest'ultimo è riportato sulle confezioni con il seguente marchio:

Lo standard ESE è un sistema accettato dai più grandi produttori di cialde e permette di preparare un caffè espresso in modo semplice e pulito.

- Inserire il filtro piccolo 1 dose o per cialde nel portafiltro, assicurandosi che la bugna sia correttamente inserita nell'apposita sede come indicato in fig. 8.
- 3. Inserire la cialda centrandola il più possibile sopra il filtro (fig. 14). Seguire sempre le istruzioni sulla confezione delle cialde per posizionare correttamente la cialda sul filtro.
- 4. Agganciare il portafiltro alla macchina, ruotandolo sempre fino in fondo (fig. 5).
- 5. Procedere come nei punti 5, 6 e 7 del paragrafo precedente.

COME OPERARE PER FARE IL CAPPUCCINO

- Preparare i caffé espresso come descritto nei paragrafi precedenti, utilizzando tazze sufficientemente grandi.
- Premere il tasto vapore (fig. 15) e attendere l'accensione della lampada spia OK (fig. 6).
 L'accensione della lampada indica che la caldaia ha raggiunto la temperatura ideale per la produzione di vapore.
- 3. Nel frattempo, riempire un recipiente con circa 100 grammi di latte per ogni cappuccino che si vuole preparare. Il latte deve essere freddo di frigorifero (non caldo!). Nella scelta delle dimensioni del recipiente tenere conto che il volume del latte aumenterà di 2 o 3 volte.

NOTA: si consiglia di utilizzare latte parzialmente scremato e a temperatura di frigorifero.

- Posizionare il recipiente con il latte sotto il cappuccinatore (fig 16).
- 5. Immergere il cappuccinatore nel latte per circa 5 mm e ruotare la manopola vapore in senso antiorario (fig. 17) facendo attenzione a non immergere la linea in rilievo sul cappuccinatore stesso (indicato dalla freccia di fig. 17). Ruotare la manopola in senso antiorario, fig. 18 per almeno mezzo giro. Dal cappuccinatore esce il vapore che fa assumere un aspetto cremoso al latte e ne aumenterà il volume. Per ottenere una schiuma più cremosa, immergere il cappuccinatore nel latte e far ruotare il contenitore con lenti movimenti dal basso verso l'alto.
- 6. Raggiunta la temperatura desiderata (il valore ideale è di 60°C), interrompere l'erogazione del vapore ruotando la manopola vapore in senso orario e premere il tasto vapore (fig. 15).
- 7. Versare il latte emulsionato nelle tazze contenenti il caffé espresso preparato in precedenza. Il cappuccino è pronto: zuccherare a piacere, e se si desidera, cospargere la schiuma con un po' di cacao in polvere.

Nota: se si devono preparare più cappuccini, bisogna fare prima tutti i caffè e solo alla fine preparare il latte montato per tutti i cappuccini.

Nota: se si desidera rifare il caffé dopo aver montato il latte, bisogna prima raffreddare la caldaia altrimenti il caffé fuoriesce bruciato. Per raffreddarla posizionare un contenitore sotto la doccia, preme il tasto vapore e far fuoriuscire l'acqua finché si spegne la lampada OK. Preparare il caffé come descritto nei paragrafi precedenti.

NOTA: Si consiglia un'erogazione di vapore massima

di 60 secondi e di non montare il latte per più di 3 volte consecutive.

IMPORTANTE: pulire sempre il cappuccinatore dopo l'uso. Procedere nel seguente modo:

- 1. Far defluire un po' di vapore per qualche secondo ruotando la manopola vapore (fig. 18). Con questa operazione, il tubo vapore scarica l'eventuale latte che può essere rimasto al suo interno.
 - IMPORTANTE: per motivi di giene si raccomanda di fare sempre questa operazione in modo da evitare che il latte ristagni nei circuiti interni della macchina.
- Con una mano, tenere fermo il tubo cappuccinatore e con l'altra, svitare il cappuccinatore stesso ruotandolo in senso orario e poi sfilarlo verso il basso (fig. 19).
- 3. Togliere l'ugello vapore dal tubo erogazione tirandolo verso il basso (fig. 20).
- 4. Lavare accuratamente il cappuccinatore e l'ugello vapore con acqua tiepida.
- Controllare che i due fori indicati dalle frecce in fig.
 non siano otturati. Se necessario pulirli con l'aiuto di un spillo.
- 6. Rimontare l'ugello vapore inserendolo e ruotandolo con forza verso l'alto del tubo vapore.
- 7. Rimontare il cappuccinatore infilandolo verso l'alto e ruotandolo in senso antiorario.

PRODUZIONE DI ACQUA CALDA

- 1. Accendere la macchina premendo il tasto acceso/spento (fig. 4). Attendere che la lampada spia OK si accenda (fig. 6).
- 2. Posizionare un recipiente sotto il cappuccinatore;
- 3. Premere il tasto erogazione (fig. 7) e contemporanemente ruotare la manopola vapore in senso antiorario (fig. 18): l'acqua calda uscirà dal cappuccinatore;
- 4. Per interrompere la fuoriuscita di acqua calda, ruotare in senso orario la manopola vapore e premere nuovamente il tasto erogazione (fig. 7). (si consiglia di erogare acqua calda per non più di 45 secondi).

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia, la macchina deve essere raffreddata e scollegata dalla rete elettrica.
- Per la pulizia della macchina non usare solventi o detergenti abrasivi. Sarà sufficiente un panno umido e morbido.
- 3. Lavare frequentemente la vaschetta raccogli gocce ed il vassoio poggiatazze svuotarla.
- 4. Pulire periodicamente il serbatoio acqua.

ATTENZIONE: durante la pulizia, non immergere mai la macchina nell'acqua: é un apparecchio elettrico.

PULIZIA DEL PORTAFILTRO

Ogni 200 caffè circa, pulire il portafiltro per il caffè macinato nel seguente modo:

- Togliere il filtro con montacrema.
- Pulire l'interno del portafiltro. Non lavarlo mai in lavastoviglie.
- Svitare il tappo del dispositivo montacrema ruotandolo in senso antoorario (fig. 22).
- Sfilare il dispositivo montacrema dal contenitore spingendolo dalla parte del tappo.
- Togliere la guarnizione.
- Risciacquare tutti i componenti e pulire accuratamente il filtro metallico con acqua calda strofinando con uno spazzolino (fig. 23). Controllare che i forellini del filtro metallico non siano ostruiti altrimenti pulirli con l'aiuto di uno spillo (vedi fig. 24).
- Rimontare il filtro e la guarnizione sul disco in plastica come indicato in figura 25. Fare attenzione ad inserire il piolo del disco in plastica dentro il foro della guarnizione indicato dalla freccia in fig. 25.
- Reinserire l'assieme ottenuto nel contenitore in acciaio per il filtro (fig. 26), assicurandosi che il piolo sporgente entri nel foro del supporto stesso (vedere freccia fig. 26).
- Infine avvitare il tappo ruotandolo in senso orario (fia. 27).

La garanzia non è valida se la pulizia sopra descritta non è regolarmente eseguita.

PULIZIA DELLA DOCCIA CALDAIA

Ogni 300 caffè circa, é necessario pulire la doccia della caldaia espresso nel seguente modo:

- Assicurarsi che la macchina da caffé non sia calda e la spina sia disinserita;
- Con l'aiuto di un cacciavite, svitare la vite che fissa il filtro della doccia della caldaia espresso (fig. 28);
- 3. Pulire con un panno umido la caldaia;
- 4. Pulire la doccia accuratamente con acqua calda strofinando con uno spazzolino. Controllare che i forellini non siano ostruiti, altrimenti pulirli con l'aiuto di uno spillo (fig. 24).
- Risciacquare la doccia sotto il rubinetto strofinandola sempre.
- 6. Riavvitare la doccia.

La garanzia non è valida se la pulizia sopra descritta non è regolarmente eseguita.

DECALCIFICAZIONE

E' consigliabile procedere ad una decalcificazione della macchina ogni circa 200 caffè oppure al massimo ogni 2 mesi. Si consiglia di utilizzare i prodotti specifici per la decalcificazione delle macchine da caffé espresso che si trovano in commercio. Se questi prodotti non sono reperibili, è possibile eseguire la seguente procedura:

- Riempire il serbatoio di acqua con 0,5 litro di acqua;
- Sciogliervi 2 cucchiai (circa 30 grammi) di acido citrico (reperibile in farmacia);
- 3. Premere il tasto acceso/spento e attendere l'accensione della lampada spia OK.
- Assicurarsi che il portafiltro non sia agganciato e posizionare un recipiente sotto la doccia della macchina;
- 5. Premere il tasto erogazione, e far defluire circa 1/4 di soluzione contenuta nel serbatoio: di tanto in tanto, ruotare la manopola vapore e far uscire un po' di soluzione; quindi interrompere ripremendo l'interruttore e lasciar agire la soluzione per circa 5 minuti.
- 6. Ripetere il punto 5 per altre 3 volte, fino a svuotare completamente il serbatoio.
- Per eliminare i residui della soluzione e di calcare, risciacquare bene il serbatoio, riempirlo con acqua pulita (senza sciogliervi l'acido citrico) e inserirlo nella sua sede.
- 8. Premere il tasto erogazione e far erogare fin a che il serbatoio sia completamente vuoto;
- 9. Interrompere l'erogazione dell'acqua e ripetere le operazioni 7e 8un'altra volta.

Le riparazioni della macchina da caffé relative a problemi di calcare non saranno coperte da garanzia se la decalcificazione sopra descritta non è regolarmente eseguita.

PROBLEMA	CAUSE POSSIBILI	SOLUZIONE
Non esce più il caffè espresso	 Mancanza di acqua nel serbatoio. I fori dei beccucci del portafiltro sono 	• Riempire il serbatoio acqua.
	otturati. • La doccia della caldaia espresso é ostruita.	 Pulire i fori dei beccucci. Eseguire la pulizia come indicato nel paragrafo "Pulizia della doccia caldaia".
	• Il filtro è otturato	 Eseguire la pulizia come indicato al par. "pulizia del filtro".
	 Il serbatoio é mal inserito e la valvola sul suo fondo non é aperta. 	Premere leggermente il serbatoio in modo da aprire la valvola sul suo fondo.
Il caffè espresso gocciola dai bordi del portafiltro anziché dai fori	• Il portafiltro è male inserito.	Agganciare il portafiltro correttamente e ruotarlo fino in fondo con forza.
	 La guarnizione della caldaia espresso ha perso elasticità. 	Sostituire la guarnizione della caldaia espresso presso un Centro di Assistenza.
	 I fori dei beccucci del portafiltro sono otturati. 	Pulire i fori dei beccucci.
Il caffè espresso è freddo	La lampada spia OK espresso non é accesa nell'istante in cui si preme	Attendere l'accensione della lampada spia OK.
	l'interruttore erogazione caffé. • Il pre-riscaldamento non è stato eseguito.	Eseguire il pre-riscaldamento come indicato nel paragrafo "Pori controlla production" "Total della production"
	 Le tazzine non sono state preriscaldate. 	"Preriscaldamento della macchina". • Preriscaldare le tazzine con dell'acqua caldo oppure lasciandole appoggiate per almeno 20 minuti sul ripiano scaldatazze sul coperchio.
Rumore elevato della pompa	• Il serbatoio acqua è vuoto.	• Riempire il serbatoio.
	• Il serbatoio é mal inserito e la valvola sul suo fondo non é aperta.	 Premere leggermente il serbatoio in modo da aprire la valvola sul suo fondo.
La crema del caffé é chiara (scende velocemente dal beccuccio)	• Il caffé macinato é poco pres sato.	Aumentare la pressatura del caffé macinato (fig. 10).
	 La quantità di caffé macinato é scarsa. 	 Aumentare la quantità di caffé macinato.
	 La macinatura del caffé é grossa. 	 Utilizzare solo caffé macinato. per macchine da caffé espresso.
	 Qualità di caffé macinato non è di tipo corretto. 	Cambiare la qualità di caffè macinato.
La crema del caffé é scura (il caffé scende lentamente dal beccuccio)	 Il caffé macinato é pressato troppo. La quantità di caffé macinato é 	Pressare meno il caffé (fig. 6).Diminuire la quantità di caffé
	elevata. • La doccia caldaia espresso é ostruita.	macinato. • Eseguire la pulizia come indicato nel capitolo "Pulizia della doccia
	• Il filtro è otturato	caldaia espresso". • Eseguire la pulizia come indicato al par. "pulizia del filtro".
	 La macinatura del caffé é troppo fine. 	 Utilizzare solo caffé macinato per macchine da caffé espresso.
	 Il caffé macinato è troppo fine 	 Utilizzare solo caffè macinato per macchine de
	oppure è umido. • Qualità di caffé macinato non è di tipo corretto.	 caffé espresso e non deve essere troppo umido Cambiare qualità di polvere di caffé macinato.
Non si forma la schiuma del latte mentre si fa il cappuccino	• Il latte non è abbastanza freddo.	Usare sempre latte alla tempera- tura di frigorifero.
	• Il cappuccinatore è sporco.	 Pulire accuratamente i forellini del cappuccinatore, in particolare quelli indicati in figura 21.



Questa garanzia e'applicabile a tutti i piccoli elettrodomestici a marchio Kenwood o De'Longhi.

Garanzia limitata

Copertura della garanzia

De'Longhi garantisce che ciascun prodotto è esente da difetti di materiale e di fabbricazione. La presente garanzia è limitata alla riparazione delle parti difettose o delle loro componenti presso la nostra fabbrica o presso un centro di assistenza autorizzato, ad eccezione delle parti danneggiate durante la spedizione. Nel caso di sostituzione o restituzione di un prodotto, l'unità deve essere restituita con trasporto prepagato. Il modello riparato o nuovo verrà restituito a spese dell'azienda.

La presente garanzia ha validità solamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato in conformità con le istruzioni di fabbrica con cui viene venduto, e su un circuito a corrente alternata (c.a.).

Durata della garanzia

La presente garanzia ha validità di un anno (1) dalla data di acquisto riportata sulla prova d'acquisto ed è riconosciuta esclusivamente all'acquirente originale per l'uso.

Limitazioni della garanzia

La garanzia non copre difetti o danni del prodotto dovuti a riparazioni o alterazioni eseguite al di fuori della fabbrica o dai centri di assistenza autorizzati, né si applica a prodotti danneggiati da abuso, uso improprio, negligenza o incidente. Inoltre, i danni consequenziali ed incidentali derivanti dall'uso di questo prodotto o da una qualsiasi violazione del contratto o di questa garanzia non sono coperti da quest'ultima. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali; in tal caso, le limitazioni o esclusioni di cui sopra non saranno applicabili

Come ottenere servizi di assistenza

Nel caso occorra fare delle riparazioni, rivolgersi al servizio informazioni:

Residenti negli USA: Contattare il servizio di assistenza telefonica gratuito al numero 1-800-322-3848 oppure collegarsi all'indirizzo internet www.delonghi.com. Per tutti gli accessori, i componenti o i pezzi di ricambio, contattare il reparto componenti al numero 1-800-865-6330.

Residenti in Canada: Contattare il servizio di assistenza telefonica gratuito al numero 1-888-335-6644 oppure collegarsi all'indirizzo internet www.delonghi.com.

Residenti in Messico: Riferirsi alle condizioni di garanzia limitata riportate nella sezione per il Messico. Residenti in altri paesi: Vogliate visitare il nostro sito internet www.delonghi.com.

Per gli indirizzi di De'Longhi si prega di vedere la pagina posteriore del manuale.

La garanzia sopra riportata è esclusiva e sostituisce qualsiasi altra garanzia, espressa o implicita. Eventuali garanzie implicite previste dalle leggi vigenti saranno soggette ai limiti di durata stabiliti dalla garanzia. Il limite non si applica nel caso di un'estensione della garanzia con De'Longhi. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione della durata delle garanzie implicite; in tal caso, le limitazioni di cui sopra non saranno applicabili. De'Longhi non autorizza alcuna persona o società ad assumersi qualsivoglia responsabilità relativamente alla vendita o all'uso dei propri prodotti.

Applicazione delle leggi dei singoli stati

La presente garanzia concede diritti legali specifici oltre a quelli eventualmente previsti dalla legislazione vigente nei vari stati.